



30004065

10 July / juillet, 2023

**Subject/ Object: REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION 30004065**

**ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 1**

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#1 ) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 1 est émis.

**Questions and Answers**

Q1. Under Section 26 05 03 Part 3.1.2 "Coordinate with Utility and pay for any cost associated with disconnecting existing electrical services as part of contract price". NB power will not provide a cost until an electrical permit is submitted, can we carry a cash allowances for this work?

A1. No. Cost is to be included in tender price.

Q2. On drawing E1 the new utility service line and P2 pole, is this supplied by NB Power?

A2. Yes.

Q3. Is there a fee or cost NB Power will charge for this work that we need to carry cost in bid?

A3. Yes.

Q4. Same as above they won't quote until a permit is taken out. Can we carry a cash allowance for this work?

A4. No. Cost is to be included in tender price.

**Questions et réponses:**

Q1. Dans la Section 26 05 03 Partie 3.1.2 «Coordonner avec le service public et payer tous les coûts associés au débranchement des services électriques existants dans le prix du contrat ». Énergie NB ne fournira pas un coût avant qu'un permis de travail en électricité est soumis, est-ce qu'on peut inclure une allocation en espèces?

R1. Non. Le coût doit être inclus dans le prix de soumission.

Q2. Sur dessin E1, est-ce que les nouvelles lignes aériennes pour service publics et le Poteau P2 sont fournis par Énergie NB?

R2. Oui.

Q3. Est-ce qu'il y a un coût d'Énergie NB pour ce travail qu'on doit inclure dans le prix de soumission?

R3. Oui.

Q4. Énergie NB ne fournira pas un coût avant qu'un permis de travail en électricité est soumis, est-ce qu'on peut inclure une allocation en espèces?

R4. Non. Le coût doit être inclus dans le prix de soumission.

All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.

Toutes les autres modalités de la présente exigence demeurent inchangées.